



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

संख्या न. एएआई/एसएपी/इंजी (सि)/एएमसी-एसएपी/कार्य न.03/2021-22
F.No: AAI/SAP/Engg (C)/AMC-SAP/W.No-03 /2021-22

118-125

दिनांक: 17.11.2021
Date: 17.11.2021

सेवा में,
To,

M/s Heera Contructions
RZ-210/M, Raj Nagar- II,
Palam Colony,
New Delhi-110077

विषय:- “वर्ष 2021-22 के लिए सफदरजंग हवाई अड्डे और जुड़े क्षेत्र में सिविल कार्यों की मरम्मत और रखरखाव के लिए वार्षिक दर अनुबंध”

Subject:- “Annual rate contract for repair and maintenance of civil works at Safdarjung Airport & connected area for the year 2021-22”

संदर्भ: : 28.10.2021 को खोली गई आपकी वित्तीय बोली । (निविदा सं० 2021_AAI_90248_1)
Ref :- Your Financial Bid opened on 28.10.2021 (Tender ID: 2021_AAI_90248_1)

महोदय
Sir,

- 1 उपर्युक्त उल्लिखित कार्य के लिए आपकी ई-निविदा, अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से आपके द्वारा उद्धृत प्रतिशत दर पर स्वीकार की जाती है जो निविदा दस्तावेज की अनुसूची-ए में निहित अनुसूची दरों से 67.68% (सड़सठ दशमलव अड़सठ प्रतिशत) कम है और जिसकी निविदा में रखे गए कार्य की अनुमानित लागत रु. 90.00 लाख (नब्बे लाख रुपये), जीएसटी को छोड़कर है ।

Your e- tender for work mentioned above is hereby accepted on behalf of the Chairman, Airports Authority of India at percentage rate quoted by you which is **67.68% (Sixty Seven point Sixty Eight Percent)** below the schedule rates contained in schedule-A of the tender document against an estimated cost of work put to tender of **Rs. 90.00 Lacs (Rupees Ninety Lacs) excluding GST.**

- 2 संयुक्त महाप्रबंधक (अभियांत्रिकी – सिविल), उत्तरी क्षेत्र, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, ऑपरेशनल ऑफिसज कॉम्प्लेक्स, रंगपुरी, नई दिल्ली -110037 इस कार्य के प्रभारी अभियंता होंगे। आपसे अनुरोध है कि आप संविदा करार पर हस्ताक्षर करने एवं उसे पूरा करने संयुक्त महाप्रबंधक (अभियांत्रिकी – सिविल), उत्तरी क्षेत्र, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, ऑपरेशनल ऑफिसज कॉम्प्लेक्स रंगपुरी, नई दिल्ली- 110037 के कार्यालय में दिनांक 01.12.2021 तक उपस्थित हों। संविदा करार 100 (सौ) रुपये के नॉन ज्यूडीशियल स्टाप पेपर पर बनाया जायेगा तथा स्टाप पेपर की लागत आपके द्वारा वहन की जाएगी।

Jt. General Manager (Engg-Civil)-NR, AAI, Operational offices Complex, Rangpuri, New Delhi-110037 shall be Engineer-in-charge of the work. You are requested to attend the office of Jt. General Manager (Engg-Civil)-NR, AAI, Operational offices Complex, Rangpuri, New Delhi- 110037 by 01.12.2021 to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value Rs. 100/- and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

(Handwritten signature)
17/11/21
सोम 9. (सि. वि.)



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

- 3 आपकी निविदा के साथ प्राप्त शून्य अग्रिम धनराशि को अनुबंध दस्तावेज के अनुसार प्रतिभूति जमा के रूप में संपरिवर्तित किया जाएगा। कृपया इस पत्र के जारी होने की तिथि से 10 दिनों के भीतर प्रतिभूति जमा के रूप में रु. 2,90,900/- (रुपये दो लाख नब्बे हजार नौ सौ) जमा करें अन्यथा संवदा दस्तावेज के पेज जीसीसी - 16 पर क्लॉज 1 (ए) की शर्त के मुताबिक इसकी कटौती की जाएगी।

The earnest money amount of **Rs. NIL** received along with your tender will be treated as part of security deposit as per condition of contract document. Please deposit Rs. 2,90,900/- (Rupees Two Lacs Ninety Thousand Nine Hundred only) towards security deposit within 10 days from the date of issue of this letter failing which, the same will be deducted as per condition of Clause 1 (A) on page GCC - 16 of the contract document part.

- 4 आपसे अनुबंध श्रम (वनियमन और उन्मूलन) अधिनियम 1970 और अनुबंध श्रम (वनियमन और उन्मूलन) केंद्रीय नियमों 1971 और न्यूनतम मजदूरी अधिनियम और उसके केंद्र और राज्य सरकारों के नियमों के प्रावधान का पालन करने का अनुरोध किया जाता है।

You are requested to comply with the provision of contract labour (Regulation & Abolition) Act of 1970 and contract labour (Regulation & Abolition) central rules 1971 and minimum wages act and rules thereof Central and State Governments.

- 5 आपको प्रबंधक अभियांत्रिकी (सिविल), सफदरजंग हवाई अड्डा, नई दिल्ली से तत्काल संपर्क करने का भी निर्देश दिया जाता है जो आपको कार्यस्थल (साइट) सौंपने की व्यवस्था करेंगे।

You are also directed to contact Manager (Engg-Civil), SAP immediately who will arrange to hand over the site to you.

- 6 कृपया नोट करें कि कार्य पूरा करने की समयावधि **12 (बारह)** महीने होगी। यह समय इस पत्र के जारी होने के 10 वें दिन से प्रारम्भ माना जायेगा।

Please note that the time allowed for carrying out the work is **12 (Twelve) Months** and same shall be reckoned from the 10th day of issue of this letter.

- 7 इस अनुबंध के संबंध में किसी अन्य पत्राचार को सामान्य रूप से अभ्यंता प्रभारी को संबोधित किया जाना चाहिए।

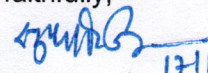
Any further correspondence in connection with this contract should normally be addressed to the Engineer-in-charge.

- 8 कृपया रसीद स्वीकार करें और स्वीकृति के टोकन के रूप में अधोहस्ताक्षरी को हस्ताक्षर करने के बाद इस पत्र की डुप्लिकेट प्रति संलग्न करें।

Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as a token of acceptance.

संलग्न: अनुसूची - 'A'
Encl: SCHEDULE - 'A'

भवदीय
Yours faithfully,


(सुधीर कुमार जैन)
(Sudhir Kumar Jain)

सहायक महाप्रबंधक (इंजी-सिविल) सफदरजंग एयरपोर्ट
A.G.M. (Engg-Civil), Safdarjung Airport,
अध्यक्ष भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण के लिए व उनकी तरफ से
For & on Behalf of The Chairman,
Airports Authority of India

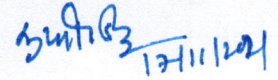
वतरण सूची:

Distribution List:

आंतरिक:

Internal:

1. महाप्रबंधक (अभि) -I, उत्तरी क्षेत्र, भा.वि.प्रा., ऑपरेशनल ऑफिस, रंगपुरी, नई दिल्ली
G.M.(Engg)-I, NR, AAI, Operational Office, Rangpuri, New Delhi : जानकारी के लिए
: For information please.
2. संयुक्त महाप्रबंधक (अभि.-सि.), उत्तरी क्षेत्र, भा.वि.प्रा., ऑपरेशनल ऑफिस, रंगपुरी, नई दिल्ली
Jt. G.M. (Engg -C) -NR, AAI, Operational Office, Rangpuri, New Delhi : जानकारी के लिए
: For information please.
3. निदेशक, भा.वि.प्रा., सफदरजंग हवाई अड्डा, नई दिल्ली
Airport Director, AAI, Safdarjung Airport, New Delhi : जानकारी के लिए
: For information please.
4. सहा.महाप्रबंधक (वित्त), भा.वि.प्रा., सफदरजंग हवाई अड्डा
AGM (Finance), AAI, SAP, New Delhi : जानकारी के लिए
: For information please.
5. प्रबंधक (अभि.-सि.), भा.वि.प्रा., सफदरजंग हवाई अड्डा, नई दिल्ली
Manager (Engg - C), AAI, SAP, New Delhi. : जानकारी के लिए
: For information please.



(सुधीर कुमार जैन)
(Sudhir Kumar Jain)

सहायक महाप्रबंधक (इंजी-सिविल) सफदरजंग एयरपोर्ट
A.G.M. (Engg-Civil), Safdarjung Airport,
अध्यक्ष भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण के लिए व उनकी तरफ से
For & on Behalf of The Chairman,
Airports Authority of India